



# Der Dorfschreiber

---

AUGUST 2022  
222. AUSGABE • 22. JAHRGANG



Eine kühle Wanderung an heißen Tagen - die Buchbergerleite

Aktuelles aus dem Dreiburgenland

## Inhalt

Inhalt und Impressum	Seite 2
In eigener Sache	Seite 3
Kinotipps	Seite 4
Buchbesprechung	Seite 5
Pro Senio	Seite 6
Pflegeakademie	Seite 7
Cosmetic Kiss	Seite 8
Programm Bund Naturschutz	Seite 9
Veranstaltungstermine	Seite 10- 11
Firmenwerbung	Seite 12-17
Rezeptempfehlung	Seite 18
Humor	Seite 19
Unrecht	Seite 20



Ulrike Reichmeier  
Gesundheitspraktikerin<sup>BfG</sup>  
für humane Energiearbeit

### GSUNDHAUS

Dietrich-Bonhoeffer-Str. 23  
94113 Tiefenbach / Passau

Tel.: 08504 / 9233645

E-Mail: [post@rut-life.de](mailto:post@rut-life.de)

[www.rut-life.de](http://www.rut-life.de)

Anzeige

**ELEKTRO  
HUPPENBERGER**

INNUNGS-MEISTERBETRIEB



**Peter Huppenberger**

*...einfach gut!*

Tel.: 08504/9230677

Fax: 08504/9230678

Mobil: 0151/70164757

Mail: [p.huppenberger@t-online.de](mailto:p.huppenberger@t-online.de)

Am Weiherfeld 6  
94538 Fürstenstein

Herausgeber: Kunstgewerbe Esther Demont Thurmansbang Wiesen 13  
222.Ausgabe-August 2022 Aufl. 2600 Stk

Verbreitungsgebiet :

Thurmansbang, Zenting, Saldenburg, Tittling, Fürstenstein, Schönberg, Grafenau  
Neukirchen v. Wald, Eging, Perlesreut, Fürsteneck, Ringelai

Verteilung: kostenlos - Erscheinungsweise: monatlich - Druck Dorfmeister Tittling

Tel: 09907/871990 - e-mail: [KunstgewerbeDemont@t-online.de](mailto:KunstgewerbeDemont@t-online.de)

Im Internet ist der Dorfschreiber unter [www.dreiburgenland-aktuell.de](http://www.dreiburgenland-aktuell.de) als pdf zu finden



- HausBegehung
- HausHarmonisierung
- Pendelkurse
- Seminare
- ThetaHealing®
- Gesundheitspraxis BfG

*Erlebe Das Unerwartete*

... und nimm mit mir Kontakt auf!



### *In eigener Sache*



Die Schülerinnen und Schüler waren begeistert



Leony zusammen mit Bürgermeister Martin Behringer beim Pressefoto.

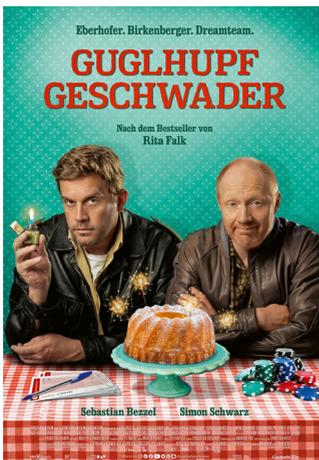
Das Antenne Bayern Pausenhofkonzert an der Grundschule Thurmansbang war ein voller Erfolg. Etwa 170 Schülerinnen und Schüler waren hellauf begeistert. Die 25 jährige Popsängerin Leony aus Cham verstand es die Kinder zu begeistern und hatte selbst viel Freude an ihrem Heimspiel wie sie verlauten ließ. Alle hatten fleißig gevotet und damit sogar Schulen aus München übertrumpft. Es war übrigens das erste Pausenhofkonzert an einer Grundschule.



Leony aus Cham auf der Bühne

**Guglhupfgeschwader Start: 04.08.**

Franz Eberhofer (Sebastian Bezzel), Bayerns entspanntester Dorfpolizist, könnte sich eigentlich auf sein Dienstjubiläum freuen. Leider bekommt er es vorher nicht nur mit unverhofftem (Familien)-Zuwachs, sondern auch mit Glücksspiel und dem organisierten Verbrechen zu tun. Und als mafiose Geldeintreiber auch noch die frischgebackenen Guglhupfe der Oma (Enzi Fuchs) zerschneiden, hört für den Eberhofer der Spaß endgültig auf! Eberhofers Ermittlungen werden noch zusätzlich erschwert, denn Rudis (Simon Schwarz) neue Flamme, die diskutierfreudige Theresa (Stefanie Reinsperger), sprengt das eingespielte Fahndungs-Dreamteam. Darüber hinaus ist ganz Niederkaltenkirchen im Lottofieber, Flötzinger (Daniel Christensen) wähnt sich gar schon als Millionär und was hat es eigentlich mit diesem Lotto-Otto (Johannes Berzl) auf sich, der Franz verdächtig ähnlich sieht? Zu allem Unglück wird der Franz von seiner Susi (Lisa Maria Potthoff) auch noch zur Paartherapie genötigt - für den phlegmatischen Niederbayern eine ganz und gar nervenaufreibende Erfahrung. (Quelle: Verleih)



**Der Gesang der Flusskrebse Start: 18.08.**

Als junges Mädchen wird Kya von ihren Eltern verlassen. In den gefährlichen Sümpfen von North Carolina zieht sie sich alleine groß und entwickelt sich zur scharfsinnigen und zähen jungen Frau. Jahrelang geisterten Gerüchte über das „Marschmädchen“ durch das nahegelegene Örtchen Barkley Cove und schlossen sie von der Gemeinschaft aus. Als sich Kya zu zwei jungen Männern aus der Stadt hingezogen fühlt, eröffnet sich für sie eine neue, verblüffende Welt. Doch als einer von ihnen tot aufgefunden wird, sieht die Gemeinde sofort in Kya die Hauptverdächtige. Im Laufe des Falles wird immer mysteriöser, was tatsächlich passiert ist - und es droht die Gefahr, dass die vielen Geheimnisse, die im Sumpf verborgen liegen, ans Licht kommen... (Quelle: Verleih)



## *Buchbesprechung - Natur erleben das ganze Jahr*

Man kann ja auch mal ein älteres Buch besprechen, meint der Dorfschreiber. Da ist ihm eins beim Stöbern in die Hände gefallen das erstmal 1997 erschienen ist. Die letzte Auflage erschien 2006. Aber im Gebrauchtbuchhandel ist das Buch bis heute sehr günstig zu erhalten. Die Biologin Veronika Straaß bringt dem Leser sehr leicht verständlich Wissenswertes über die Natur unserer Umgebung nahe. Über 400 Fotos und Zeichnungen machen das Buch zusätzlich sehr anschaulich. Der Untertitel: „Entdecken-Beobachten-Verstehen“ macht die Zielrichtung des Buches sehr deutlich. Damit ist es vor allem auch für Kinder sehr geeignet. Das machen einem genauso die Kapiteltitle klar. Es beginnt mit Beobachtungstipps, Spielen und Experimentieren, Das Wissen der Ahnen und schließt mit Essays über Wissenswertes in der Natur, Grüne Tipps. Selbst die Feld-Wald und Wiesenküche fehlt nicht. Hinsichtlich der Wahrnehmung als Voraussetzung heißt es im Buch sehr schön: „Die Chancen, dieses Besondere wahrzunehmen, stehen natürlich umso besser, je mehr man über Gesetzmäßigkeiten und Vorgänge in der Natur weiß“. Deshalb legt die Autorin viel Wert auf Hintergrundinformationen und Beobachtungstipps. Bei der Wildgemüseküche sollte man auf ein gutes Bestimmungsbuch achten. Pflanzenverwechslungen können da sehr unangenehm enden. Spiele von Kindern in der Natur darüber mag mancher in der heutigen Zeit von Smartphone, Streamingdiensten und Laptops vielleicht schmunzeln. Aber vielleicht erinnert man sich dann an seine eigene Kinderzeit wo die Natur oft die Baumaterialien für viele Kinderspiele bereit gestellt hat. Grüne Tipps schließlich weisen den Weg, wie man die Tierwelt in der Natur oder vielleicht im eigenen Garten unterstützen kann. Gut

Nistkästen kennt jeder. Aber zum Beispiel einen Krötenunterschupf bauen ist schon etwas ganz anderes. Man muss im Garten nicht Schädlingsbekämpfungsmittel egal welcher Art einsetzen um eine große Ernte einzufahren. Wenn man die Natur unterstützt, dann hat man einen grünen Gehilfen. Manche Gartenpflanzen schützen sich sogar gegenseitig, aber das muss man halt wissen. Allesin allem ist dieses fast 260 seitige Buch auch heute noch eine wunderbare Lektüre für die ganze Familie und vermag sicherlich auch die Kinder zu begeistern. Wenn diese die Natur fast spielerisch begreifen, dann haben sie auch als Erwachsene eine andere Einstellung und vielleicht Achtung vor der Natur, meint der Dorfschreiber.

Die ISBN Nr. des Buches ist 3-405-15089-2 und wie eingangs erwähnt, findet man es für ein paar Euro gebraucht sogar bei Amazon und vielen Gebrauchtbuchhändler wie medimops.





Nah am  
Menschen

## proSenio

### Ihre Hilfe im Alltag

Sie leben allein in Ihrem Haushalt und benötigen Hilfe im Alltag?  
 Sie haben Angehörige, die berufstätig sind oder nicht in der Umgebung  
 wohnen, haben keine oder wenig familiäre Unterstützung?  
 Sie sind in Ihrer Mobilität eingeschränkt?

Wir erstellen mit Ihnen Ihr individuelles Hilfspaket und unterstützen Sie kompetent und passgenau dabei, Ihren Alltag gut zu bewältigen, soziale Beziehungen zu gestalten und am Leben in der Gemeinschaft teilzunehmen, damit Sie so lange wie möglich selbst- bestimmt leben können. **Die Festlegung des individuellen Stundenbedarfs erfolgt nach Ihren Bedürfnissen und kann ab Pflegegrad 1 von der Pflegekasse übernommen werden.**

Unsere Hilfen umfassen:

- Hilfen zur Alltagsbewältigung
- Hilfe bei Reinigungs- und Ordnungsarbeiten, Wäsche- und Pflanzenpflege
- Hilfe bei der Essenszubereitung
- Erledigung von Einkäufen und Besorgungen
- Unterstützung bei der Freizeitgestaltung und der Pflege sozialer Kontakte
- Unterstützung bei der alltäglichen Korrespondenz

E-Mail: [prosenio-passau@die-gfi.de](mailto:prosenio-passau@die-gfi.de), Tel.: 0151-23018803 oder 0851 95625-42  
 Büro: Äußere Spitalhofstraße 4, 94036 Passau; [www.die-gfi.de/passau](http://www.die-gfi.de/passau)



Berufliche Zukunft und  
Karriere in einem  
sozialen Beruf!

*Pflegebildung  
in Ihrer Nähe!*



Ausbildung | Fortbildung | Weiterbildung

**Pflegeakademie**

Bayerischer Wald  
gGmbH



**Fortbildungen  
Weiterbildungen**  
für

- Pflegefachkräfte
- Pflegehilfskräfte
- Leitende Mitarbeiter

Zentrum für  
fach- und leitungsbezogene  
Fort- und Weiterbildungen

## Ausbildungen

### ▪ Pflegefachfrau/-mann

Dreijährig generalisierte Ausbildung nach PflBG und PflAPrV

Ausbildungsbeginn jährlich im **April** und **September**

- Staatl. examinierte **Pflegefachkraft**
- Krankenpflege, Kinderkrankenpflege  
und Altenpflege in einem Beruf
- Europäische Anerkennung

Weitere Informationen unter:  
**08552 975428-0**

### ▪ Pflegefachhelfer/-in

Einjährig in Vollzeit  
Zweijährig in Teilzeit

Generalisierte Ausbildung Krankenpflege und Altenpflege

### ▪ Sozialpfleger/-in

Zweijährig in Vollzeit  
inklusive Pflegefachhelfer/-in

Beginn jährlich im September

*Schon jetzt bewerben!  
...für April oder September 2022*

Zertifiziert  
nach Vorgaben der  
DIN EN ISO 9001:2015



Ihre Bewerbung bzw. Anmeldung an:

**Pflegeakademie Bayerischer Wald gGmbH**

Koepfelstraße 4 • 94481 Grafenau

Telefon: 08552 975428-0    Telefax: 08552 975428-29

E-Mail: [info@pflegeakademie-grafenau.de](mailto:info@pflegeakademie-grafenau.de)

[www.pflegeakademie-grafenau.de](http://www.pflegeakademie-grafenau.de)

**Berufsfachschule für Pflege  
Berufsfachschule für Pflegefachhilfe  
Berufsfachschule für Sozialpflege  
Fort- und Weiterbildungszentrum Grafenau**



Cosmetic Kiss

# Wir sind Corona-Testcenter!

Gerne testen wir Sie bei uns vor Ort:  
Waldstraße 5 | 94513 Schönberg

**Nukleinsäuretests  
und Antigen-Schnelltests**

Einfach einen Termin vereinbaren unter  
**08554 942 16 11**

Hinweis:

Von 24.08.2022 bis 12.09.2022  
befinden wir uns im Urlaub

Vorab Anmeldebogen  
ausfüllen und  
Zeit einsparen:



## *Programm Bund Naturschutz Kreisgruppe Freyung-Grafenau*

Sonntag, 7. August, 14 Uhr Was hat der Schweizer Bach mit der Schweiz zu tun? Kräuterwanderung im Tal des Schweizer Bachs. Naturkundliche und landwirtschaftsgeschichtliche Wanderung. Wie kam es zur Alm in Philippsreut? Woher kommt die Endung Reut(h)?

(Dauer: 3 Stunden) TP: Vorderfirmiansreut, Infotafel Naturpark

Sonntag, 14. August, 14 Uhr Wanderung auf dem Industriesteig. FFH-, Natura2000-, Naturschutz-, Landschaftsschutzgebiet, Grünes Band und Bischofsreuter Waldhufen. Eine kleine Hilfe im Dschungel der Begriffe im Arten- und Naturschutz. (Dauer: 3 Stunden) TP: Parkplatz hinter Rathaus Haidmühle

Sonntag, 21. August, 14 Uhr Wanderung zum Thema Moor- und Klimaschutz im Tal des Wagenwassers. Feuchtgebiete und ihre gesellschaftliche Bedeutung. Der Biber: Helfer in der Not?! (Dauer: 2,5 Stunden) Treffpunkt: Vorderfirmiansreut, Infotafel Naturpark

Sonntag, 28. August, 14 Uhr Auf den Spuren der Vorfahren. Naturkundliche und geschichtliche Wanderung nach Schnellzipf / Schwarzenthal. Themen: Goldener Steig, Ochsenweg, Wanderglashütten, Goldwäschehügel. Was ist ein Raumreut? Waren die Säumer die ersten Raumnutzer? (Dauer: 3 Std., ca. 9 km) TP: Schwarzenthal Parkplatz Wasserrad

### *Wander u. Naturfreunde Dreiburgenland*

**Sa. 06.08.2022 AUSFLUGSAHRT NACH BAD REICHENHALL MIT GETEILTEM PROGRAMM:**

**GRUPPE 1 = BERGWANDERUNG ÜBER DAS LATTENGEIRGIE**

**GRUPPE 2 = STADTBESICHTIGUNG BAD REICHENHALL UND WANDERUNG UM DEN**

**THUMSEE 07.00 Uhr Abfahrt mit Omnibus vom chem. Bahnhof in Tittling, Bahnhofstrasse nach Bad**

**Reichenhall. Verbindliche Anmeldung mit Angabe der gewünschten Gruppe bis 29.07.2022 bei Reinhard Lüftl, Tel. 08504/1555 Handy 0170 2978205 oder Mail: [r.lueftl@gmx.de](mailto:r.lueftl@gmx.de)**

**Do. 11.08.2022 RADTOUR IM BÖHMERWALD – LUSENTAL / MODRAVA**

09.00 Uhr Abfahrt mit PKW's in Fahrgemeinschaften von Tittling nach Finsterau, Parkplatz Wistlberg. 10.00

Uhr Start vom Wanderparkplatz Wistlberg zum Grenzübergang Bucina, Kein besonderes Können erforderlich.

Dafür aber etwas Kondition oder E-Bike. Mitfahrtgelt = 10 € Anmeldung und Führung: Dr. Hans Wirth, Eging

am See Tel. 08544-7370 Mail: [familiewirth@web.de](mailto:familiewirth@web.de) **Anmeldung erforderlich !**

**Sa. 14.08.2022 HALBTAGS-WANDERUNG UM RANFELS**

13.00 Uhr Abfahrt mit PKW's in Fahrgemeinschaften von Tittling nach Ranfels, Ortseingang.

13.20 Uhr Wanderstart zu einer der schönsten Touren, die es in dieser Region gibt. Mit tollen Ausblicken,

idyllischen Waldwegen und einem nicht alltäglichen Burgenblick in Ranfels. Mit einer Gehzeit von ca. 3

Stunden für 9 km und 250 m HU eine mittelschwere Tour. Schluss-einkehr ist geplant. Mitfahrtgelt = 3 €.

Führung: Herbert Grundmüller, Huthurm, Tel. 08505/2858 Handy 0160/7983805 Mail: [schupo1@t-online.de](mailto:schupo1@t-online.de)

**Anmeldung erforderlich !**

**Sa. 20.08.2022 TAGESWANDERUNG VON VIECHTACH ZUR KRONBERGHÜTTE DER**

**WALDVEREINS-SEKTION BLOSSERSBERG** 09.00 Uhr Abfahrt mit PKW's in Fahrgemeinschaften nach

Viechtach, Regenufer 10-11 (Navi). 10.15 Uhr Wanderstart entlang des Schwarzen Regens über Pirka zur

Kronberghütte, die am Wochenende bewirtschaftet ist. Mittelschwere Tour mit 13 km und einem HU von 615

Metern im Auf und Ab. Also ist schon etwas Kondition gefragt. Mitfahrtgelt = 7 €.

Führung: Agnes Ebner, Regen, Tel. 09921/3420 Handy 0151/s17857594

Mail: [ebner9421alf@gmx.de](mailto:ebner9421alf@gmx.de) **Anmeldung erwünscht !**

**Do. 25.08.2022 BERGWERKS-BESUCH IN KROPFMÜHL MIT WANDERUNG**

13.00 Uhr Abfahrt mit PKW's in Fahrgemeinschaften von Tittling nach Jahrdorf/Furtweiher.

13.45 Uhr Ankunft in Furtweiher und Wanderstart.

14.30 Uhr Beginn der Bergwerksbesichtigung Preis für Eintritt u. Führung = 10 €

16.00 Uhr Rückwanderung und Einkehr im Fischerstüberl.

**Anmeldung bis 20.08.2022 erforderlich ! (TN-Beschränkung auf 30 Personen)**

Führung: Willi Neduk, Fürstenstein, Tel. 08504/2752 Handy 0151/11193577

Mail: [willi-neduk@t-online.de](mailto:willi-neduk@t-online.de)

**Weitere Einzelheiten auf der Homepage des Vereins: [www.wanderfreundetittling.de](http://www.wanderfreundetittling.de)**

## Veranstaltungen Grafenau

- 01.-31.08.2022 tägl. 08:00 - 17:00 Uhr **QR Code Rallye**  
Unser Stadtbär Bärtl Bär zeigt euch auf der QR-Code-Rallye seine Lieblingsplätze.
- 01./8./15./22.(29.08.2022 10:00 - 11:30 Uhr **Kreativwerkstatt**  
Spannendes Upcycling mit Martha:
- 01./8./15./22./29.08.2022 17:30 - 19:00 Uhr **Einführung in das Kneippen**  
"Vorbeugen ist besser als heilen" – Kneippbecken Kurpark
- 1.08.2022 19:00 - 21:00 Uhr **Briefmarkenclub**  
Grafenau - Hotel "Zum Kellermann"
- 02./9./16./23./30.08.2022 13:00 - 14:00 Uhr **Brauereibesichtigung**  
Grafenau - Brauerei Bucher Bräu
- 03./10./17./24./31.08.2022 08:05 - 19:45 Uhr **Fahrt mit dem Böhmerwaldcourier nach Klattau** Grafenau - Bahnhof Grafenau
- 03.08.2022 10:00 - 11:30 Uhr **Ferienprogramm Ilzer Land - Schatzsuche**  
Grafenau - BÄREAL KurErlebnispark Ferienprogramm des Smart City Projektes:
- 03./10./17./24./31.08.2022 11:00 - 12:00 Uhr **Kirchenführung** - Stadtpfarrkirche
- 03./10./17./24./31.08.2022 14:00 - 16:00 Uhr **Gummibärchen-Werkstatt**  
Große Bären, kleine Bären, rote Bären, gelbe Bären: in der Gummibärchen-Werkstatt
- 03./10./17./24./31.08.2022 19:00 - 20:00 Uhr **Brudersbrunn Wallfahrt**  
Grafenau - Am Brudersbrunn Wallfahrtsgottesdienst am Brudersbrunn
- 04./18.08.2022 07:45 - 17:40 Uhr **Mit dem Böhmerwaldcourier nach Pilsen**  
Ausflug in die Kulturhauptstadt 2015
- 05./6./7.08.2022 19:00 - 22:00 Uhr **Großes Mittelalterwochenende**  
Grafenau - Hofmarkplatz in Haus i. Wald /Stadtplatz Grafenau/Kurpark
- 06.08.2022 19:30 - 20:30 Uhr **Wort und Musik** Evangelische Christuskirche  
Gute Gedanken und meditative Musik am Abend mit Pfarrerin Schuster+ Musikerensemble.
- 08./9./10./11./12.08.2022 09:00 - 16:00 Uhr **Zirkuswoche**  
Grafenau - Mehrzweckhalle am Schwaimberg mit der Zirkusschule "Artista"
- 12.08.2022 19:30 - 22:00 Uhr **Open Air im BÄREAL**  
Grafenau - Kulturpavillon im Bäreal KurErlebnispark  
Konzert mit der Neil Diamond Tribute Band auf der Außenbühne
- 14.08.2022 08:30 - 18:00 Uhr **Gartenfest** der Stoabergschützen Lichteneck am Dorfanger
- 13.08.2022 19:30 - 20:30 Uhr **Wort und Musik** Evangelische Christuskirche  
Gute Gedanken und meditative Musik
- 14.08.2022 17:00 - 19:00 Uhr **Konzert** Stadtpfarrkirche Kammerchor aus Osnabrück
- 14.08.2022 13:00 - 17:00 Uhr **Kinderbärchenfest** BÄREAL KurErlebnispark
- 15.08.2022 09:30 - 10:30 Uhr **Patrozinium** Stadtpfarrkirche
- 15.08.2022 10:00 - 17:00 Uhr **Turnier** Haus Ortsteil Haselbach  
Lebendkicker-Turnier der Feuerwehr Nendlnach im Ortsteil Haselbach.
- 15.08.2022 10:00 - 19:00 Uhr **Feuerwehrfest (ehem. Seefest )** Feuerwehrhaus Grafenau
- 15.08.2022 14:00 - 18:00 Uhr **Bikerwallfahrt** Stadtpfarrkirche
- 19./20./21.08.2022 17:00 - 23:00 Uhr **Gartenfest FFW** Mehrzweckplatz in Neudorf
- 20.08.2022 07:00 - 16:00 Uhr **Flohmarkt** Grafenau - Volksfestplatz
- 20.08.2022 21:00 - 22:30 Uhr **Open-Air-Kino** Kulturpavillon im Bäreal KurErlebnispark
- 27.08.2022 10:00 - 14:00 Uhr **Frühschoppen** - Ortsteil Lichteneck  
Frühschoppen auf der Schmeller Festwiese:
- 28.08.2022 14:00 - 17:00 Uhr **Modelleisenbahnausstellung**  
Grafenau - Ausstellungsraum Eisenbahnfreunde in der Schusterbeckstraße 17.
- 31.08.2022 18:30 - 19:45 Uhr **Yoga** BÄREAL KurErlebnispark  
Open air Yoga für Jedermann.

## *Veranstaltungen Ilztal und Dreiburgenland*

[Sport, Spaß und Spiel](#) Sportgelände Fürsteneck Mo, 1. Aug 09:30 - 15:00  
[Senioren-Wanderung am Osterbach + Wolfsteiner Ohe](#) TP: Aldi Parkplatz, Tittling Di 2. Aug 13:30  
[Stammtisch des Gartenbauvereins](#) Hotel Koller Ringelai Mi, 3. Aug 19:30  
[Wanderung Naturerlebnispfad Staffebach](#) TP Bahnhofstr. Tittling Mit, 3. Aug. 13.00  
Bayer. Waldverein  
[Ballbina kickt!](#) Sportanlage Perlesreut Perlesreut Do, 4. Aug 17:00 - 18:00  
[Heimatfreunde - geselliges Beisammensein](#) Hotel Gross Ringelai Do, 4. Aug 19:00  
[Blumenfest in Thurmansbang](#) Festwiese Fr, 5.- 8. Aug 18:00  
[Tage der Indianer](#) Pullman City Eging a.See Fr, 29. Jul - So, 7. Aug  
[Feriencamp-Audi Schanzer-Fußballschule](#) Am Sportpark Neukirchen v. Wald Mo, 8.-12. Aug 09:00  
[Kindernachmittag am Blumenfest](#) Festwiese Mo, 8. Aug 13:00 - 17:00  
[Feuer und Flamme für ein heißes Hobby](#) FFW Haus Atzdorf Mo, 8./16. Aug 18:00 - 19:30  
[Radtour im Böhmerwald - Lusental - Modrava](#) TP: Aldi Parkplatz, Tittling Do, 11. Aug 09:00  
[Wir basteln beleuchtete Glücksfeen](#) Manufaktur "CaSo" Perlesreut Do, 11. Aug 15:00 - 17:00  
[Open Air Kino](#) Erlebnisbad Schönberg Sa, 13. Aug 20 Uhr  
[Graffiti Workshop](#) Sportverein Perlesreut Perlesreut Sa, 13.-14. Aug 09:00 - 12:00  
[Linedance-Workshop](#) Pullman City Eging a.See Sa, 13. Aug 13:00 - 17:00  
[Wandertag](#) Parkplatz "Am Pfarrgarten" Perlesreut So, 14. Aug 13:00 - 18:30  
[Halbtages-Wanderung um Ranfels](#) TP: Aldi Parkplatz, Tittling So, 14. Aug 13:00  
[Linedance-Workshop](#) Pullman City Eging a.See So, 14. Aug 13:00 - 17:00  
[Wanderung Ludwigstal](#) Bayr. Waldverein So.14. Aug  
[Gartenfest FFW Schönberg](#) Feuerwehrhaus So. 14. Aug 10 Uhr  
[Western Pferd](#) Pullman City Eging a.See Fr, 12. Aug - Mo, 15. Aug  
[Wanderung Kalvarienberg](#) TP Bahnhofstr. Tittling Mit 17.8 Aug 13 Uhr Bay. Waldverein  
[Tageswanderung von Viechtach zur Kronberghütte](#) TP: Aldi Parkplatz, Tittling Sa, 20. Aug 09:00  
[Sommernachtsveranstaltung Reinsbergerpark](#) Schönberg Sa. 20. Aug. 18 Uhr  
[Fischen am Prombachsee](#) Fischereiverein Perlesreut Sa, 20. Aug 13:00 - 17:00  
[Bunte Bastelei](#) Kindergarten St. Christopherus Fürsteneck Mo, 22. Aug 09:30 - 12:00  
[Abendwanderung Ilz](#) TP. Bahnhofstr. Tittling Mit, 24. Aug 13.00 Bay. Waldverein  
[Bergwerksbesuch in Kropfmühl](#) TP: Aldi Parkplatz, Tittling Do, 25. Aug 13:00  
[Volksfest Tittling](#) Volksfestplatz Fr, 26-29.8. 18 Uhr  
[Schnuppertraining Fussball](#) Sportanlage Perlesreut Fr, 26. Aug 17:00 - 18:00  
[Mit dem Jäger auf der Girsch](#) Neuer Friedhof Fr, 26. Aug 18:30 - 20:30  
[Nacht der Lichter](#) Erlebnisbad Schönberg Sa. 27. Aug 19.30  
[Graffiti Workshop](#) Sportverein Perlesreut Sa, 27.-28. Aug 09:00 - 12:00  
[Mexican Week](#) Pullman City Eging a.See Mo, 22. Aug - So, 28. Aug  
[Kids Days](#) Pullman City Eging a.See Mo, 29. Aug - Do, 1. Sep

### **Sonnenwaldgalerie Zenting**

Lesung mit Albert Hoffmann (Erfinder Kinderleseprogramm Antolin)  
und mit der Schönberger Saitenmusik  
Samstag, den 20. Aug. um 19 Uhr

### **Vier Elemente Wanderung in Dachsberg/Hutthurm von 11 - ca. 18 Uhr**

Anmeldung und Info unter 0160-94441038 bei Sabine Marriner,  
Termine: Samstag, 13.8., 17.9. und 8.10.22



# DORFMEISTER

OFFSETDRUCK UND VERLAG

## WIR BRINGEN IHRE IDEEN AUF'S PAPIER!

Von der Gestaltung  
bis zum fertigen Produkt.

- **FLYER** • Plakate • **FESTSCHRIFTEN** • Urkunden
- **VEREINSZEITUNGEN** • Lose • Prospekte
- Kataloge • Preislisten • **ETIKETTEN** • Briefbögen
- Formulare • Angebotsmappen • Broschüren
- **HOCHZEITS- UND EINLADUNGSKARTEN**
- Visitenkarten • **TRAUERDRUCKSACHEN**
- Durchschreibesätze • Blöcke • Briefhüllen
- Versandtaschen • Kalender • Stempel
- Bücher • Postkarten
- und noch viel mehr...

**Fordern Sie jetzt ein  
kostenloses Angebot an!**

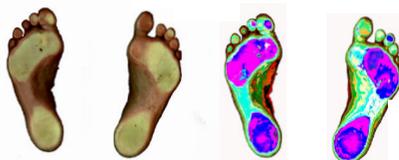
**Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING**  
Tel. 08504/9127-0 - [www.dorfmeisterdruck.de](http://www.dorfmeisterdruck.de)



WIR HABEN DIE PASSENDEN SCHUHE



Fußabdruck nach modernster Technik



...damit Sie auch morgen noch gut laufen können!

# ORTHOPÄDIE

Orthopädische Massschuhe - Einlagen - Schuhzurichtungen - Bandagen - Kompressionsstrümpfe - Diabetesversorgung - Verbandsschuhe - Spezialschuhe  
Lieferant aller Krankenkassen - Versorgungsstellen und Berufsgenossenschaften

**Neu - Sollten Sie keine Möglichkeit haben, zu mir zu kommen, besuche ich Sie auch gerne zu Hause!**

# SCHUHHAUS

Schuhe für Jedermann - bequem - modisch - preiswert, Schuhe in speziellen Weiten  
Viele namhafte Hersteller wie z. B. FinnComfort, Waldläufer, Jomos, Meindl, Lowa, FretzMen, Birkenstock, Rieker, Ara, Florett, Semler, Adidas u. s. w.

# REPARATUR

Für alle Schuhe - selbstverständlich auch für solche, die nicht von uns sind!

Fachgerecht - modern - schnell - wenn's pressiert sofort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
freundlicher Service - gute Beratung



Schuhhaus  
Orthopädie **HÖNL**

94154 Neukirchen v.W. Tel.08504/1666 Fax 08504/4290

# solar-pur AG ☀ elektro-pur

## PHOTOVOLTAIK



## SERVICE UND WARTUNG



## STROMSPEICHERSYSTEME



[www.solar-pur.de](http://www.solar-pur.de)

## ELEKTRO-/GEBÄUDETECHNIK



### solar-pur AG

Am Schlagerfelsen 2  
94163 Saldenburg

**Telefon** +49 (0) 85 04 / 95 79 97 - 0  
**eMail** info@solar-pur.de

### Öffnungszeiten

Mo. bis Do. 7.30 - 17.00 Uhr  
Freitag 7.30 - 13.00 Uhr



# DEINE GARTENSAISON

## mit Donau-Wald Qualitätsprodukten

<b>Kompost</b>	45 Liter
<b>Blumenerde</b>	45 Liter
<b>Rindenmulch</b>	70 Liter
<b>Pflanzerde</b>	45 Liter
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Gartenerde</b></li> <li>• <b>Universalerde</b> Rasen, Hochbeet, Gemüse</li> </ul>	lose (nur auf der Kompostieranlage <b>Tittling</b> erhältlich)

Made in  
Fürstenzell

Erhältlich auf allen  
Recyclinghöfen  
in Ihrer Nähe!

**BBG**  
Donau-Wald



Kostenlose Gartenberatung & Lieferservice: Tel. 09903-920170

[www.erdenprofis.de](http://www.erdenprofis.de)

## SCHULLISTEN- SERVICE

Sicher und entspannt  
Schulartikel besorgen.

Schulliste einfach abgeben und bequem zum  
vereinbarten Zeitpunkt wieder abholen!  
Bestellungen möglich per

Telefon: 08504/93310 (Herrenstr. 1)

Telefon: 08504/957057 (Tresdorf 7c)

E-Mail: [a.dorfmeister@t-online.de](mailto:a.dorfmeister@t-online.de)

oder per Facebook



**DORFMEISTER** TITTLING  
HERRENSTRASSE/TRESDORF





# Bleiben Sie ruhig zu Hause!

Kein lästiges Schleppen und Abmühen mit schweren Einkäufen mehr! Nutzen Sie bequem die für Sie je nach Saison zusammengestellten Biokisten. Unsere bunten Gemüse- oder Obstkisten erhalten Sie in drei Größen.

**klein**  
10€\*

**mittel**  
12€\*

**groß**  
18€\*

Wir liefern jeden Freitag im gesamten Landkreis Freyung-Grafenau und in einigen Gemeinden des Landkreises Passau.

\*zuzüglich 3,00 € Liefergebühr

**Naturkostladen · Direktvermarkter  
Biobäcker · Kunsthandwerk**

Perlesreuter Landmarkt UG

Marktplatz 31 · 94157 Perlestrut

Tel. 08555-405510 · Fax 08555-405512

E-Mail: [info@perlesreuter-landmarkt.de](mailto:info@perlesreuter-landmarkt.de)

[www.perlesreuter-landmarkt.de](http://www.perlesreuter-landmarkt.de)

**klimaneutral**  
natureOffice.com | DE-275-134850  
gedruckt

# Wir liefern's

Ihnen nach Hause!

**[ECHT BIO.]**

## Die Liebe geht durch den Magen

### Zucchini-Tomaten mit griechischen Kartoffeln

#### Zutaten für 4 Personen

Menge	Zutat
600 g	Kartoffeln
500 g	Tomaten
1	Zwiebel
100 g	Hartkäse
	Bratöl
	Muskat
	Pfeffer
	Salz

#### Zubereitung Dauer: 45 min

Kartoffeln kochen und schälen. Von den Tomaten einen Deckel abschneiden und dann aushöhlen.

Den Deckel und das Innere klein würfeln.

Zwiebeln in Öl leicht anschwitzen, Tomatenstücke dazugeben und mit Pfeffer, Salz und Oregano würzen, zur Seite stellen. Zucchini in Scheiben schneiden, mit wenig Wasser 10 Min. dünsten und pürieren. 1 pürierte Kartoffel untermischen. Käse reiben und die Hälfte zum Mus dazugeben. Mit Pfeffer, Salz und Muskat kräftig würzen und in die Tomaten füllen. In eine Auflaufform geben, mit dem restlichen Käse bestreuen, etwas Wasser angießen und bei 180° C ca. 30 Min. überbacken.

In der Zwischenzeit die Kartoffeln vierteln, zu den vorbereiteten Tomatenstückchen geben und kurz gemeinsam braten.

aus [www.echt-bio.de](http://www.echt-bio.de) mit Empfehlung des Perlesreuter Landmarkt

Anzeige

### Haus- und Gartenservice

- Hausmeisterdienste
- Baum- u. Heckenschnitt, Rasenmähen
- Entrümpelung
- Winterdienst
- Kleinere Reparaturen
- Gartenteichpflege
- Baumfällarbeiten



**Josef Regner**  
Ilzrettenbach 5  
94104 Tittling

☎ 0 85 04 / 24 65  
oder  
☎ 01 70 / 43 46 771

## *Aufgeschnapptes nicht nur aus dem Land des Dorfschreibers*

Familie Meier fährt in den Urlaub. Sie werden jeden Abend von Mücken geplagt. Eines Abends sieht Herr Meier Glühwürmchen und denkt sich: „Mist jetzt kommen die Viecher schon mit Laternen.“

Treffen sich zwei Studenten. „Wie spät ist es?“ – „Dienstag.“ – „Keine Details. Sommer- oder Wintersemester?“

Ein Malerlehrling soll die Markierungen auf der Autobahn erneuern. Am ersten Tag schafft er mehr als zwei Kilometer, am zweiten Tag nur noch 500 Meter, am dritten sogar nur noch 200 Meter. Fragt der Chef: „Warum schaffst du nicht mehr so viel wie am Anfang?“ Darauf der Lehrling: „Naja, der Weg zum Farbeimer ist inzwischen echt weit...“

Zwei Tiere treffen sich im Wald, sagt das eine: „Ich bin ein Wolfshund – meine Mutter ist ein Wolf, mein Vater ein Hund.“ Antwortet das andere Tier: „Ich bin ein Ameisenbär.“ – „Oh Gott, dass ist ja abgefahren!“,

schreit der Wolfshund.

Zwei Eskimo-Kinder befinden sich auf dem morgendlichen Weg zur Schule. Sie unterhalten sich über dies und das, da meint der eine: „Sag mal, weißt du, wie warm es heute ist?“ – „Unser Thermometer hat 21 Grad minus angezeigt.“ – „Los, dann lass uns schneller gehen, vielleicht gibt es ja hitzefrei!“

Ein Mann bringt aus dem Urlaub einen Papagei mit und wird am Zoll angehalten. Zollbeamter: „Papagei ausgestopft: Zollfrei. Papagei lebendig: 300 Euro!“ Da krächzt der Vogel aus dem Käfig: „Eh Leute, macht jetzt keinen Scheiß!“

Eine Touristin wendet sich am Strand ängstlich an einen Einheimischen: „Gibt es hier eigentlich Quallen und Krebse?“ Einheimischer: „Fast keine, die meisten werden von den Haien gefressen!“

Anzeige



## **Dreiburgenland Baumschulen**

Schlinding 13 / 94169 Thurmansbang

Telefon 08544-91160 Fax 91161

35

Jahre

**\*\* Gartenmarkt \* Gartenpflege \* Gartenservice \*\***

**\*\* Seit 35 Jahren im Dienste unserer Kunden \*\***

**\*\* Aktuelle Angebote gibt es im Internet \*\***

**Besuchen Sie uns. [WWW.Dreiburgenlandbaumschulen.de](http://WWW.Dreiburgenlandbaumschulen.de)**

FORD SERVICE

# Behalten Sie den Durchblick!

## WINDSCHUTZSCHEIBENREPARATUR

- Reparatur statt Austausch
  - Schnell und zuverlässig
  - Reparatur aller Fabrikate
- Bei bestehender Teilkaskoversicherung ist die Reparatur für Sie

## KOSTENLOS\*



\*Die Reparatur wird von fast allen Versicherungen vollständig bezahlt – Teilkasko vorausgesetzt  
Reparaturen im Sichtfeld sind nicht möglich.

# AUTOHAUS *Unrecht* e.K.

Tittling · 08504-9009-0 · [tittling@unrecht.fsoc.de](mailto:tittling@unrecht.fsoc.de)

Pocking · 08531-9193-0 · [pocking@unrecht.fsoc.de](mailto:pocking@unrecht.fsoc.de)

[www.autohaus-unrecht.de](http://www.autohaus-unrecht.de)